



TimeMaster® 30in Lawn Mower

Tondeuse TimeMaster® de 76 cm (30 po)

Quick Start Guide/Guide de Démarrage Rapide

*

Register your product. Enregistrer votre produit.



⚠ WARNING

CALIFORNIA
Proposition 65 Warning

The engine exhaust from this product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

Use of this product may cause exposure to chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

For the *Operator's Manual*, the complete warranty details,** or to register your product, use the QR code or visit www.Toro.com.
Pour vous procurer le Manuel de l'utilisateur, des détails complets sur la garantie** ou pour enregistrer votre produit, utilisez le code QR ou rendez-vous sur www.Toro.com.



Safety alert; warning
Alerte de sécurité ; avertissement



Read the *Operator's Manual*.
Lisez le *Manuel de l'utilisateur*.



Keep hands away.
N'approchez pas les mains.



Pick up any debris before mowing.
Ramassez les débris éventuellement présents avant de tondre.



Wear hearing protection.
Portez des protecteurs d'oreilles.



Look behind you when backing up.
Regardez derrière la machine avant de faire marche arrière.



Fire hazard
Risque d'incendie



Toxic gas inhalation hazard
Risque d'intoxication par inhalation de gaz



Thrown object hazard
Risque de projections d'objet



Hot surface/burn hazard
Surface brûlante/risque de brûlure



Keep bystanders a safe distance away from the machine.
Tenez tout le monde à une distance suffisante de la machine.



Cutting/dismemberment hazard of hand or foot, mower blade
Risque de coupure/mutilation des mains ou des pieds, la lame de la tondeuse



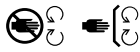
Do not operate the machine unless you are trained.
N'utilisez pas la machine à moins d'avoir les compétences nécessaires.



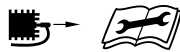
Shut off the engine before leaving the operating position.
Coupez le moteur avant de quitter la position d'utilisation.



Contains lead; do not discard.
Contient du plomb – ne mettez pas au rebut



Stay away from moving parts; keep all guards and shields in place.



Disconnect the spark-plug wire and read the instructions before servicing or performing maintenance.



Do not operate the machine up and down slopes; operate the machine side to side on slopes.



Do not operate the machine with the deflector up or removed; keep the deflector in place.



Do not operate the machine without the rear-discharge plug or bag in place; do not operate the machine without the side-discharge cover or deflector in place.
N'utilisez pas la machine sans l'obturateur de l'éjecteur arrière ou le bac à herbe ; n'utilisez pas la machine sans le couvercle d'éjection latérale ou le déflecteur.

Ne vous approchez pas des pièces mobiles ; laissez toutes les protections et tous les capots en place.

Débranchez le fil de la bougie et lisez les instructions avant de procéder à l'entretien ou à des révisions.

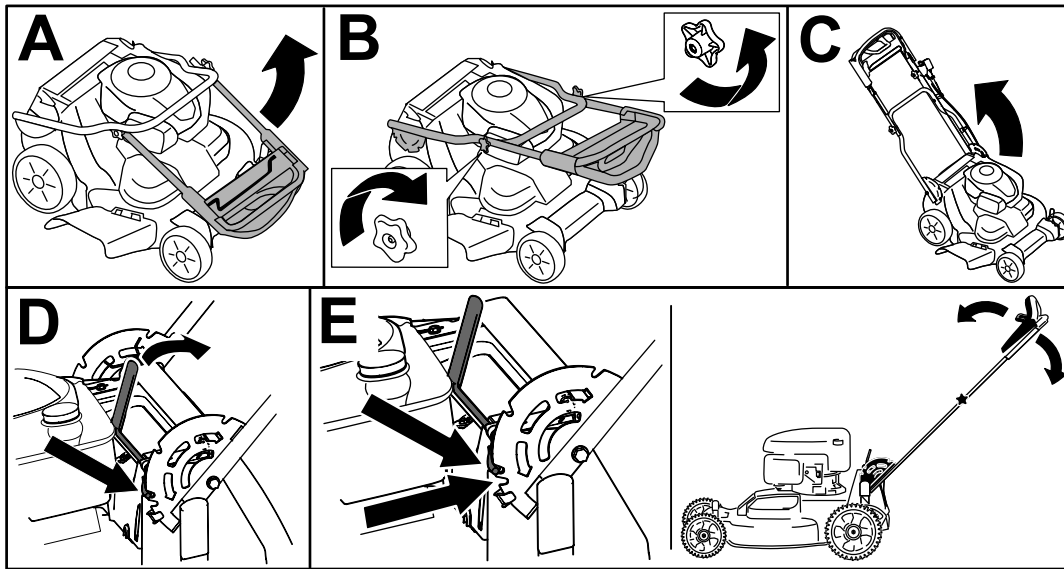
Ne travaillez pas dans le sens de la pente, mais transversalement.

N'utilisez pas la machine avec le déflecteur relevé ou sans le déflecteur ; laissez-le toujours en place.

**You may also call 1-888-384-9939 (US) or 1-800-544-5364 (Canada) to request a written copy of the product warranty.
Vous pouvez aussi appeler le 1-888-384-9939 (États-Unis) ou 1-800-544-5364 (Canada) pour demander une copie écrite de la garantie produit.

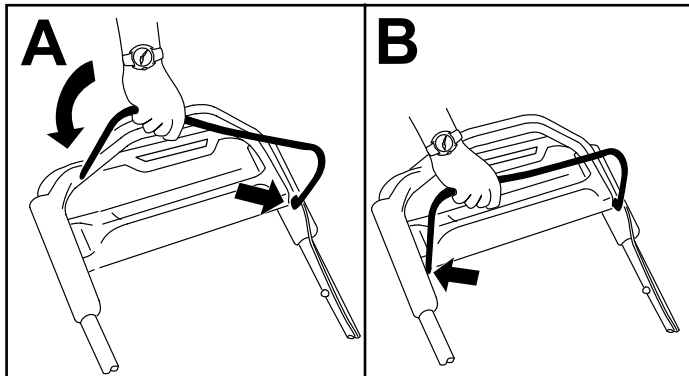


1



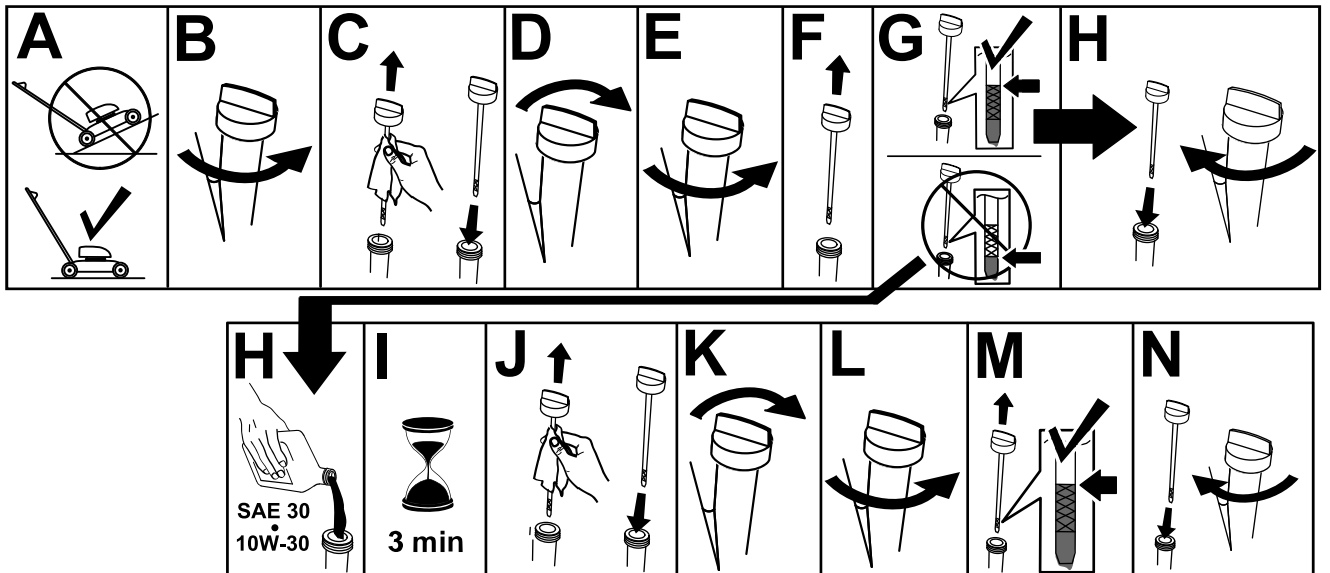
g224528

2



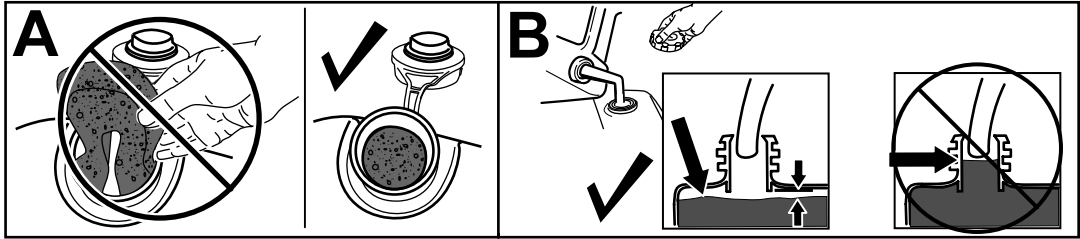
g225133

3



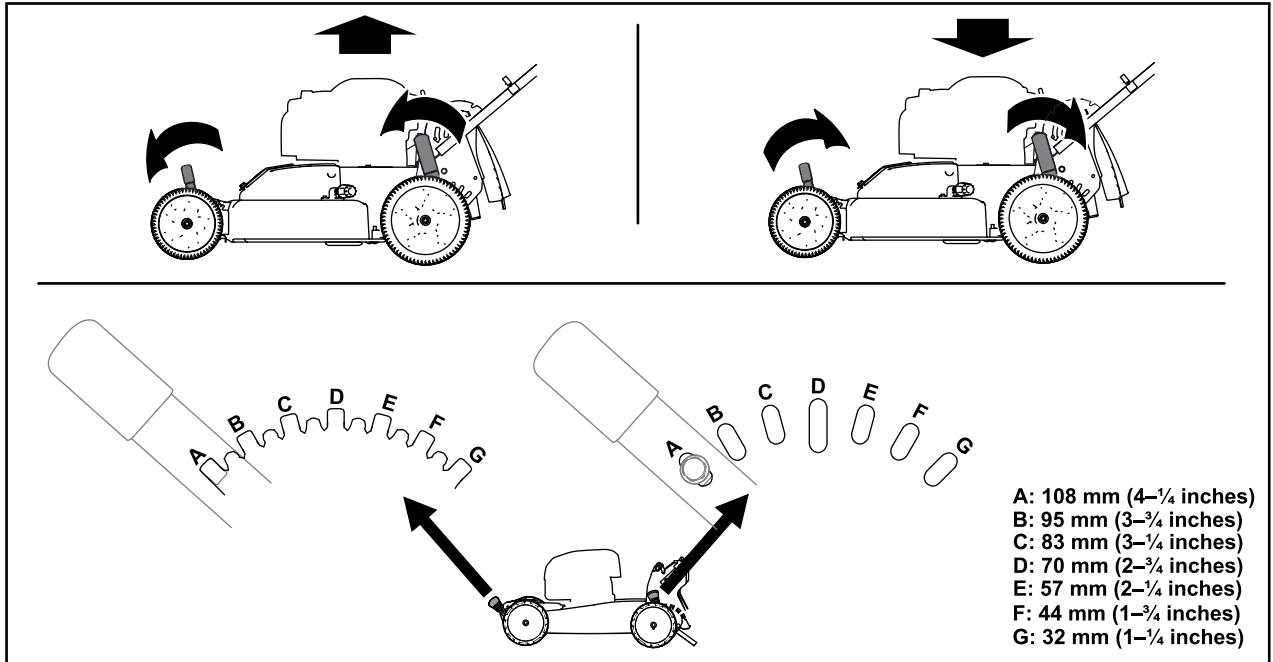
g222533

4



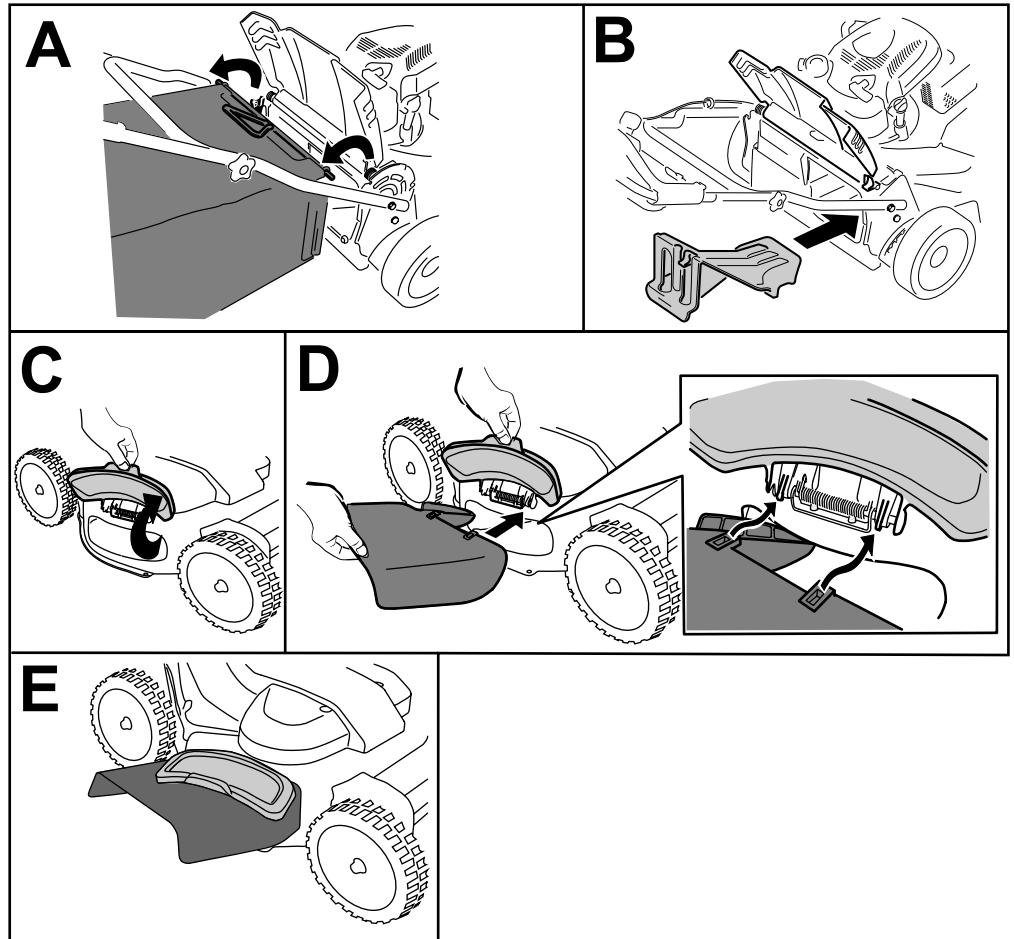
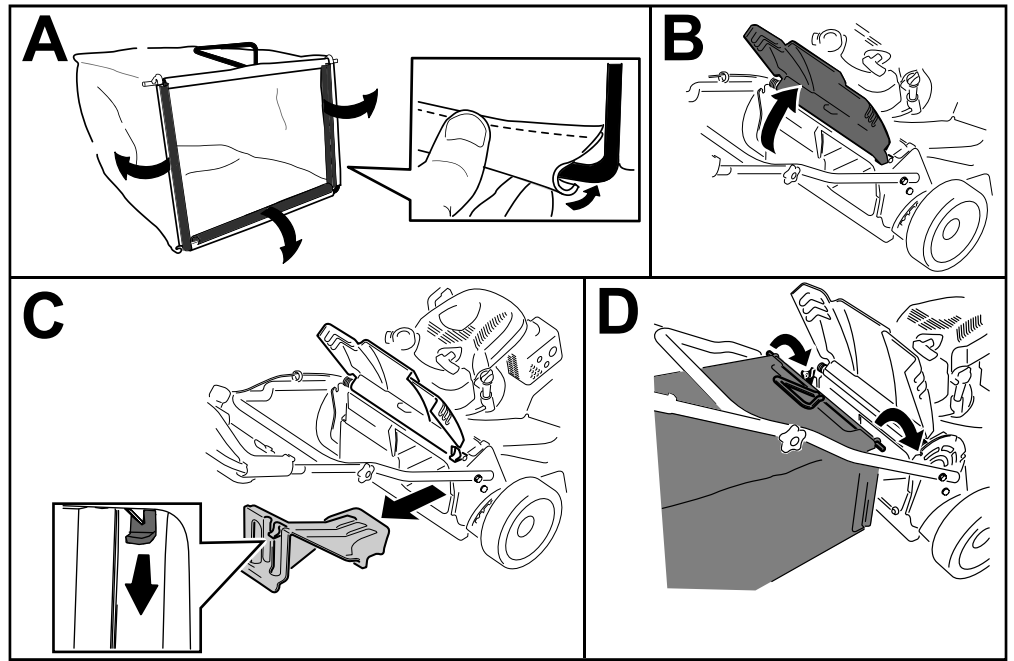
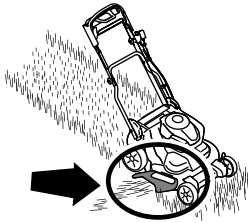
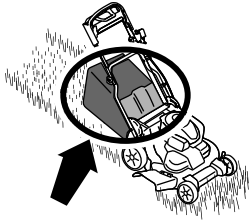
g224657

5

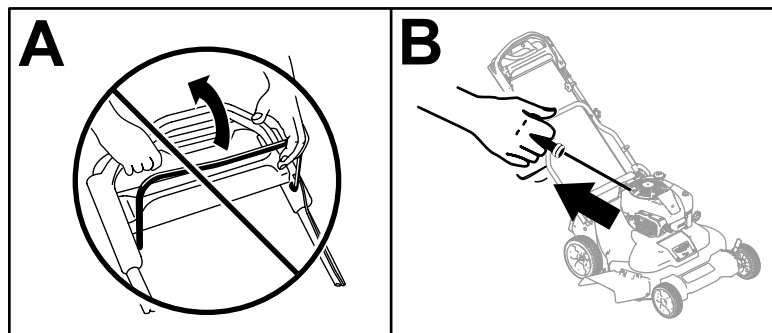
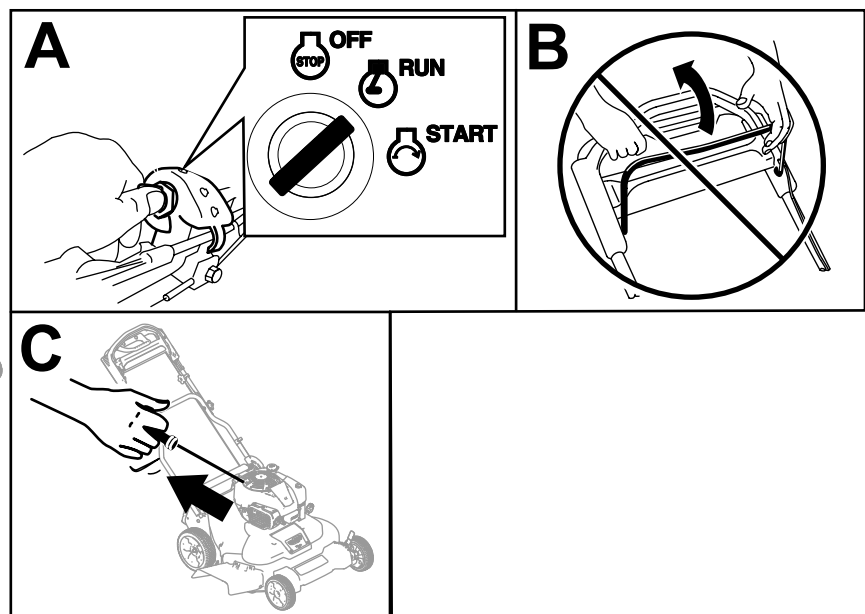
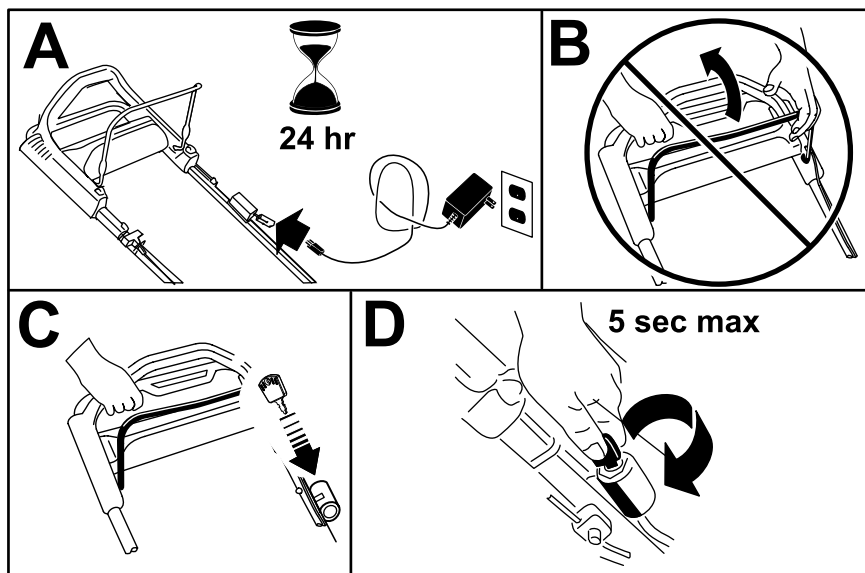
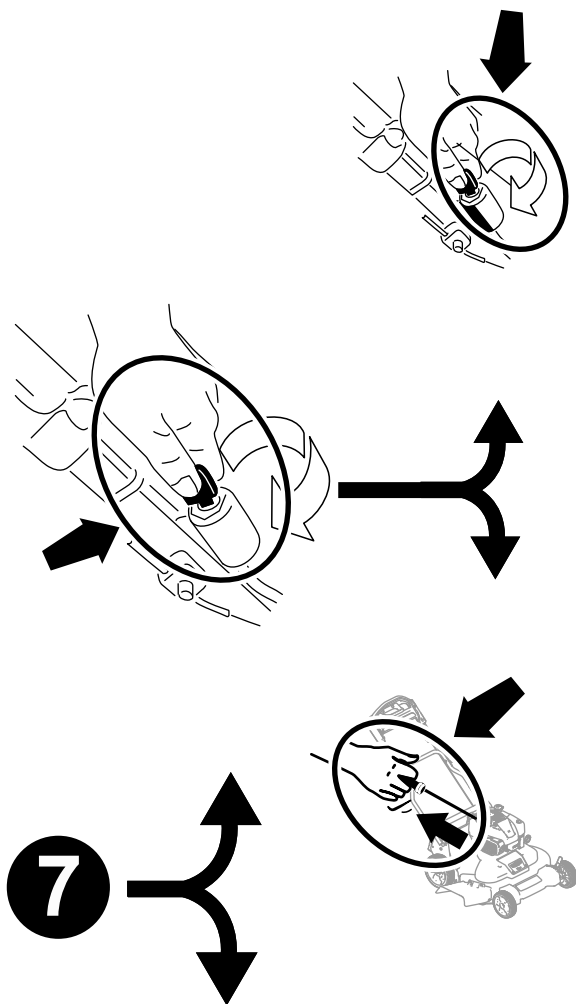


g224172

6

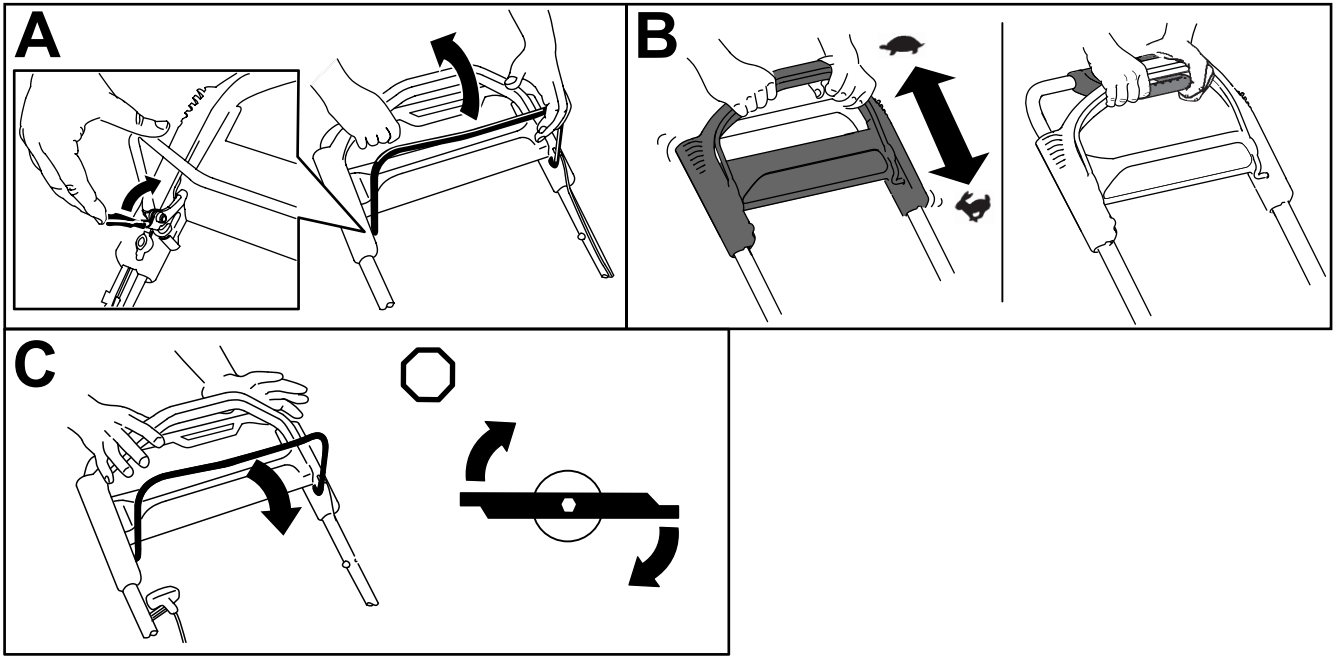


g231076



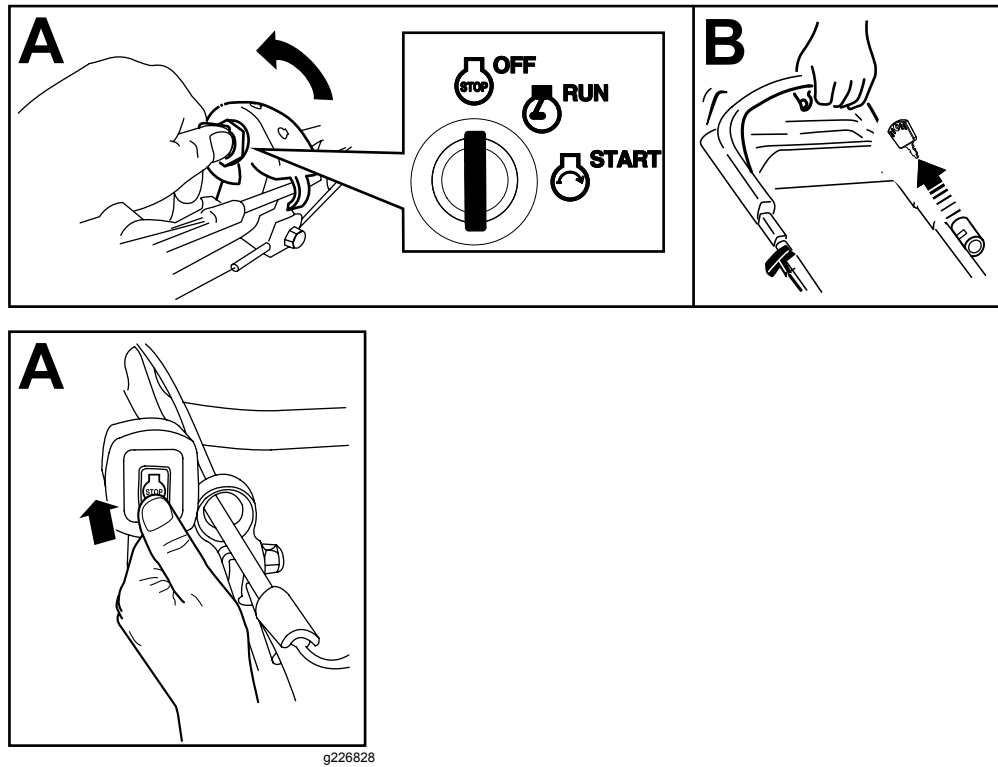
g231289

8



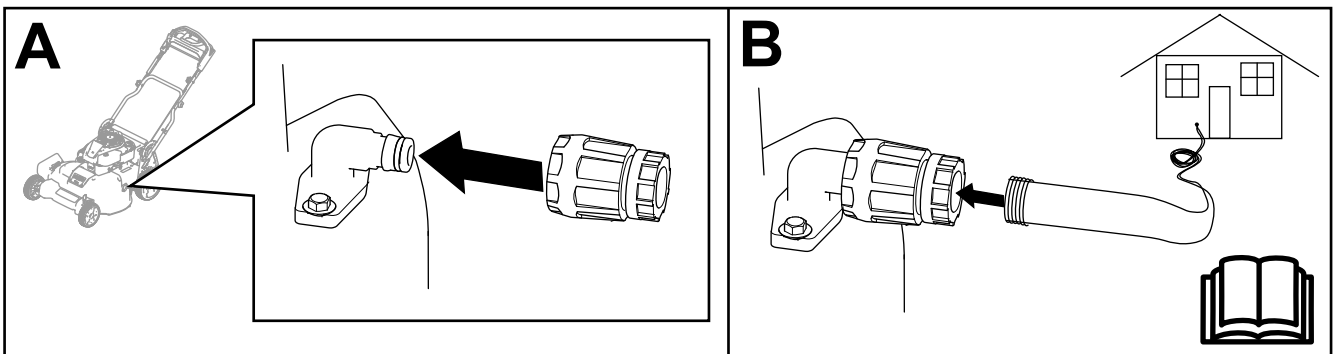
g225595

9



g226828

10



g232744



(CS) Bezpečnostní symbol: výstražka. Přečtěte si provozní příručku. Stroj smí používat pouze zaskolené osoby. Nebezpečí zranění odlatávajícími předměty. Přiléhající osoby musí vždy zůstat v bezpečné vzdálenosti od stroje. Nebezpečí poranění či amputace rukou nebo nohou začím nožem. Nepřibližujte se k pohyblivým částem stroje, dokud se neobnoví bezpečnostní ochrana. Před zahájením opravy nebo údržby odpojte kabel zapalovací svíčky a přečtěte si návod. Před opouštěním místa obsluhy zastavte motor. Před sekáním ze stroje odstraňte veškeré nečistoty. Se strojem nejedzte, do svrhu ani ze svrhu. Po svrhu se neohýbejte zpět. Pokud se zastaví stroj, neopouštějte ho, dokud se neobnoví bezpečnostní ochrana. Upevněný kryt zadního vyvážovacího otvoru nebo sběrača chvo. Nepoužívejte stroj bez upevněného krytu bocního vyvážovacího otvoru nebo deflektoru. Nebezpečí vzniku požáru. Nebezpečí vdechnutí toxických výparů horké soustavy / nebezpečí vzniku požáru. Pokud se zastaví stroj, neopouštějte ho, dokud se neobnoví bezpečnostní ochrana. Ponechte na příslušném místě. Používejte ochranu sluchu. Pozor na ruce. Obsahuje olej, neklidivadlo. Chcete-li získat provozní příručku či úplné informace o záruce nebo zaregistrovat zakoupenou výstavbu, použijte QR kód, případně navštívte stránky www.husqvarna.cz. Pro více informací o našich službách zavolejte naše telefonické na číslo 1-888-384-9939 (USA) nebo 1-800-544-5364 (Kanada).

(DE) Sicherheitshinweis, Warnung Lesen Sie die Bedienungsanleitung. Verwenden Sie das Gerät erst, wenn Sie geschult wurden. Gefahr durch herausgeschleuderte Objekte Halten Sie Unbeteiligte in einem sicheren Abstand zur Maschine. Schnitt- bzw. Amputationsgefahr an Händen und Füßen beim Schnittemesser. Schützen Sie Ihre Hände und Füße mit geeigneten Handschuhen und Schutzhandschuhen. Ziehen Sie den Zündkerzenstecker ab und lassen Sie die Anweisungen, bevor Sie Kundendienst- oder Wartungsarbeiten ausführen. Stellen Sie den Motor ab, bevor Sie die Bedienposition verlassen. Sammeln Sie Rückstände vor dem Mahen auf. Arbeiten Sie mit der Maschine nicht hangauf- oder hangabwärts, sondern nur auf ebenen Flächen. Halten Sie die Maschine immer mit beiden Händen rückwärts fahren. Setzen Sie die Maschine nicht ohne die Heckauswurfklappe oder den Fangkorb ein. Setzen Sie die Maschine nicht ohne die Seitenauswurfabdeckung oder das Ablenkblech ein. Brandgefahr Gefahr durch Einatmen von giftigen Dämpfen. Vermeiden Sie das Einatmen von Dämpfen. Das Ablenkblech hochgeklappt oder abgenommen ist. Lassen Sie das Ablenkblech montiert. Tragen Sie einen Gehörschutz. Halten Sie die Hände fern. Beiliegend: Nicht wegwerfen Verwenden Sie den QR-Code (oder besuchen Sie www.toro.com) für die Registrierung des Produkts. Wenn Sie Fragen haben, kontaktieren Sie den regionalen Kundendienst des Produkts. Sie können auch unter der Telefonnummer 1-888-388-3833 (USA) oder 1-800-544-5364 (Kanada) ein schriftliches Exemplar der Produktgarantie anfordern.

(ES) **Alerta de seguridad; advertencia Lea el Manual del operador.** No utilice la máquina a menos que haya recibido formación sobre su uso. Peligro de objetos arrojados Mantenga a otras personas a una distancia prudencial de la máquina. Peligro de corte/desmembramiento de manos o pies, cuchilla del cortacésped No se acerque a las piezas en movimiento; mantenga colocados todos los protectores y defensas. Desconecte el cable de la buja y lea las instrucciones antes de realizar cualquier mantenimiento. Mantenga la máquina en posición de arranque. Retire el operador. Retire cualquier residuo antes de segar. No utilice la máquina en pendientes ascendentes o descendentes; utilice la máquina de lado a lado en pendientes. Mire atrás al conducir en marcha atrás. No utilice la máquina sin que esté colocado el tapón a la bolsa de descarga trasera, no utilice la máquina sin que el interruptor de la palanca de la bolsa de descarga esté en la posición de inactividad. No inhale los gases tóxicos. Superficie caliente/peligro de quemaduras No utilice la máquina con el deflector elevado o retirado; mantenga colocado el deflector. Lleve protección auditiva. Mantenga las manos alejadas. Contiene plomo; no tirar a la basura Para obtener el *Manual del operador*, los detalles completos de la garantía o cualquier otro problema de mantenimiento, llame al 1-888-384-9939 (EE.UU.) o 1-800-544-5364 (Canadá) para solicitar una copia impresa de la garantía del producto.

(ET) **Ühtsushäire;** hoiatus Lugege alati operatoori juhend. Ärge käsitage seadet, kui teil puudub vastav väljaõpe. Üllepaiskuvate esemete otte Hoidike kõrvalseisv isikud seadme otsest kaudu kaugseis. Käte või jaladega löökehaavade/amputatsioonid on otte, niimistira Hoidike eemale liikuvast otsest; hoidike paigaldatuna kõik piirid ja kaetud. Enne seadme teenindus- või hooldustööd sooritamist ühendage lahti süteküünlaid ja lugege läbi kasutusjuhend. Enne tökohtahet lahustumist lülitage pöör vooli. Enne niimistira korjake üles praht. Ärge juhtige seadet kallakutele ja alla. Ärge kasutage seadet ilma paigaldatud tagumise väljalaskesipistikku või -kottiga, ärge kasutage seadet ilma paigaldatud külgmise väljalasketäpke või deflektorita. Tuleohet Murgise gaasi sissemingimise otte Kuum pind/põletus otte Ärge kasutage seadet, kui deflektor on üleväl või eemaldatud; hoidike deflektor paigaldatuna. Kandke kulumiskaitset. Hoidike kaed emale. Sisalad pili, ärge visake minema. **Kasutusjuhendi** ja kõigi garantiidimende saamiseks või teote registreerimiseks kasutage QR-koodi või külastage www.hoidike.com ja saate varustuse ja teenuste kohta lisateavust. Hoidike helistage numbril 1-888-384-9939 (USA) või 1-800-544-5364 (Kanada).

(FI) Turvaohje: varoitus! Lue käyttöopas. Älä käytä koneetta, jos et ole saanut asennusohjeita koulutusta. Esineiden sinkoutumavaraa Pida sivulliset turvallisesti matkan päässä koneesta. Jalkojen ja käsien loukkaantumisvaara, leikkaukset! Pysy etäällä liikkuvista osista. Pida kaikki suojukset ja suojelevat paikoillaan. Irrota sytytyslaitin johto ja lue ohjeet ennen korjaamista tai huoltamista. Pysäytä moottori ja odota, kunnes kaikki osat ovat jäähtyneet. Älä kosketa kuumia osia. Älä käytä koneita rinteessä ylös- tai alaspäin vain sivuttaissuunnassa. Katso taakse peruuttaessasi. Älä käytä koneita ilman takahetväsuihin suojusta tai ruuhkenerästä. Älä käytä koneita ilman sivuhetvösputin suojusta tai suupinn suuntainta. Tulipalon vaara Myrkyllisten kaasujen hengittämistä vaurio Kuumia pintaa, palovammapaara Älä käytä koneita suuntaan ylhäällä tai ilman suuntainta. Pida suuntin paikoillaan. Käytä kuulosuojaimia. Pida kädet etäällä. Sisältää lijiä, ei saa hirtata tavallisen jätteen mukana jos haluat lukea käyttöopasta, saada lisätietoja tai tehdä kysymyksiä. Jos tarvitset lisätietoja, soita osastoosessa numero. Toron. Tuotteet takuutaan valitui myös ptyyvaltu kirjallisen kopion soitollaan numeron 1 888 384 9939 (yhdyshyvalit) tai 1-800-544-5364 (Kanada).

szelvénye Tartsa az aranjárakat biztonságos távolságra a géptől. A fűnyíró kés el-levegathatja a kezét vagy a lábát. Ne érjen a motorral alkotászekhez; tartsa a védelemmel a helyükön. A szervizeles vagy karbantartás megkezdése előtt húzza le a gyújtógyertyát és olvassa el az utasításokat! Állítsa le a motort, mielőtt a kézzel fogja meg a nyélvezet. Szedje fel minden szükséges biztonsági felszerelést, például a fűnyírósapkát, védőkesztyűt, szemvédőt, fülvédőt, kesztyűt, szellőző ruházatot, munkabízt, a fejére párhuzamosan haladva. Tolakot ne éssen hátra. Ne működtesse a gépet a határo kidobányálása helyezett zárdóggy vagy a fűgyűjtőszak nélkül; ne működtesse se a gép az oldalsó kidobányálási fedele vagy a terelőelemek nélkül. Túvészelel a forgó részre, ha a gép működésbe lép. Veszélyes a felálló fejedési helyzetben a működtetés a gép a terelőelem nem használható annak ellenére, hogy a terelőelem mindig legyen a helyén. Viseljen hallásvédő eszközt. Ne nyúljon a közelébe. Olmót tartalmaz; ne dobja a szemébe. A kezelői kézikönyvről, a garancia írásmentes írsmetelésével kapcsolatban vagy a termék regisztrálásához használja a QR-kód, vagy látogasson el a www.toro.com webhelyre. A termékgarancia kizárólag a termékre vonatkozik. Teljesítmény: 600-999 (USA) vagy 1-800-544-5364 (Kanada) telefonszámom is igényelteti.

(IT) Avviso di sicurezza: avvertenza2555 Leggete il Manuale dell'operatore. Non azionate la macchina senza un'adeguata formazione. Pericolo di lancio di oggetti. Tenete gli astanti a distanza di sicurezza dalla macchina. Pericolo di ferite da taglio o smembramento a mani o piedi causate dalla lama del tosaerba. Tenetevi a distanza dalle parti in movimento; tenete tutte le protezioni e gli schermi montati. Prima di eseguire interventi di revisione o manutenzione staccate il cappello dalla macchina. Non toccate mai la lama. Pericolo di lacerazione. Pericolo di inalazione di gas tossici. Raccogliete tutti i detriti prima della falciatura. Sulle pendenze non azionate la macchina su e giù ma spostatevi da un lato all'altro. Guardate alle vostre spalle mentre fate marcia indietro. Non azionate la macchina se sullo scarico posteriore non è montato il coperchio di scarico o il cesto di raccolta e se sullo scarico laterale non è montato il coperchio di raccolta. Pericolo di lacerazione. Pericolo di inalazione di gas tossici. Superficie calda/pericolo di ustione. Non usate la macchina con il deflettore azionato o assente; tenete montato il deflettore. Usate la protezione per l'udito. Tenete le mani a distanza. Contiene piombo: non disperdere nell'ambiente. Per il *Manuale dell'operatore*, i dettagli completi della garanzia o per registrare il vostro prodotto, visitate il sito www.husqvarna.com. Per il numero verde (USA) al numero 1-888-384-9939 (US) o al numero 1-800-544-5364 (Canada) per richiedere una copia cartacea della garanzia del prodotto.

(JA) 危険警告を必ず事前に必ずオペレーターズマニュアルに。適切な講習を受けなくてはなりません。物を持ち飛ばすは危険!周囲の人を十分に遠ざけてください。刈り込み機によって手を切りけしきり切断する危険!整備時に近づかなこと全部のコードやケーブル類を手を取り付けたりしない。保守整備作業前には点火プラグのガードを外し、エンジン回転させないでください。エンジンを始動してから安全を確認してください。刈り込み機を取り付けてから刈り込みを始めます。斜面は上下方向へ、左右方向への刈り込みはまず、バックする時には後方の安全を確認しましょう。連続作業中は必ず、急な飛び出た部分または草茎を乗り越えてくたなくとも前方排出物の落下防止のため、刈り込み機を位置に正しく取り付けてある限り取り付けた状態では軽くないでください必ず正しく取り付け直して使用してください。鋭角な道具を使用しないでください。手を近づけないでください。鉛含有部品ミスを対策禁止。必ず安全確認をしてから作業してください。

www.Toro.com で詳しくご覧いただけます。印刷された保証書が必要な場合は、以下に請求してください 1-888-384-9939 また 1-800-544-5364 ください。

[illegible]

(LT) Saugos įspėjimų, perspėjimas Skaitlykte naudojimo instrukcija. Mašina galite naudoti tik jei buvę išmokę tai daryti. Išsiviešijimų objektų keliamas pavojus užsikimšti, kad aplinkiniai asmenys būtų saugūs atstumu iki mašinos. Rankų ar kojų nepuovinti / nutraukimo pavojus, įvažiavęs pėdos laikytis atokiau nuo judančių paviršių. Mašina turi būti išjungta, kai į ją įėjus, kad būtų išvengta traumų. Techninės priežiūros darbus atsigukite degnio žvaizdės laida ir perskaitykite instrukcijas. Prieš pailikdami darbo vietą užgesinkite variklį. Prieš važiavumi surinkite visas nuolaužas. Nevaziuokite mašina tieks į kalnelius ir nuoklėnėms, šlaitais važiuokite atsargiai, kad išvengtumėte pavojingų situacijų. Naudokite apsaugos įrangą. Nėra naudėtas galinio išmetimo kamštis arba mašas; nenaudokite mašinos, jei ant ant nosi umontuotas šoninio išmetimo dangtis arba kreiptuvas. Gaisro pavojus! Atsargiai dūjų įkvėpimo pavojus Karštas paviršius / nudėgimo pavojus Nenaudokite mašinos, jei ant priekinio išmetimo kamščio yra įmontuotas šoninio išmetimo dangtis. Reikiamoje vietoje. Naudokite klausos apsaugas. Laikykite rankas tolai. Sudėtyje yra instrukcijos; neišmėsi Nėradami susipažinti su *naudojimo instrukcija*, išsamią gairių, kaip naudoti mašiną užgesinti, stovėti savo gamini, naudokite. R r kodą arba apsilankykite www.3b.com, kad gautumėte skaitmeninę kopiją. 1988 m. 3B gaminio. 1-800-544-5364 (Kanada) ir paprasti spausdintinės gaminių garantijos kopijos.

[illegible][illegible]

(NO) Sikkerhetsvarselsadversalen Les brukerhåndboken. Bruk ikke maskinen dersom du ikke har fått opplæring. Fare for at gjenstander slinges gjennom luften Hold andre på trygg avstand fra maskinen. Fare for å kutte hender og føtter i kniven Hold deg unna bevegelige deler. Behold alle skydd og vernerøpeler på plass. Koble fra strømspluggledningen og les instruksjonene for å utføre service eller vedlikehold. Slå av maskinen før du utfører reparasjoner. Hold maskinen på trygg avstand fra personer. Ikke bruk maskinen oppå hodet eller på andre skåringer, kjør maskinen på tvers av skåringer. Se på bak deg for du rygger. Ikke bruk maskinen uten plugg eller pose for bakre utslipp på plass. Hold fast maskinen med begge hender og bruk sikkerhetssele eller sideutkast på plass. Hold maskinen på trygg avstand fra personer. Hold maskinen på trygg avstand fra personer. Ikke bruk maskinen med avlæderen opp eller fjernet. Hold avlæderen på plass. Bruk hørselsvern. Hold hendene unna. Inneholder bly – må ikke kastes For brukerhåndboken, fullstendig garantinformasjon, eller for å registrere produktet ditt, gå til www.hilti.no eller ring 1-800-544-5364 (USA) eller 1-800-544-5364 (Canada) for å be om et trykt eksemplar av garantien.

(PL) Przestroga; ośrożenie Przeczytaj Instrukcję obsługi. Nie używaj maszyny bez odpowiedniego przeszkolenia. Niebezpieczeństwo wyrzucania przedmiotów Osoby postronne powinny przebywać w bezpiecznej odległości od maszyny. Niebezpieczeństwo przecięcia/odcicia reki lub nogi: ostrze kosiarki nie zbliżaj się do części ruchomych; wszystkie osoby muszą być prawidłowo zainstalowane. Przed rozpoczęciem pracy należy wyłączyć maszynę i wyjąć bezpiecznik. Nie należy przewozić wozu zapalniczej; przeczytaj instrukcję. Przed opuszczeniem stanowiska operator wyłączy silnik. Przed koszeniem zbierz wszelkie odpady. Nie używaj maszyny, jedząc w górę i w dół zboczy; prowadź maszynę w lewo i w prawo w poprzek zboczca. Coś może cię uderzyć. Zabrania się eksploatacji maszyny bez tylnej osłony wyrzutowej. Nie należy korzystać z maszyny w warunkach zamkniętych. Nie należy podnosić wozu za pomocą deflektora. Nie należy prowadzić maszyn w miejscach, gdzie istnieje ryzyko inhalacji gazów toksycznych. Gorąca powierzchnia/rzeczy po zaparzeniu. Zabrania się eksploatacji maszyny, jeżeli deflektor został uniesiony lub zdemontowany; musi on zawsze znajdować się w odpowiednim miejscu. Nos ochronnik słuchu. Zważaj na ziele. Zawiera olej; nie wyrzucać. Aby pobrać instrukcję obsługi, zapoznaj się z instrukcją obsługi. Więcej informacji znajdziesz na stronie internetowej www.toro.com. Kopie gwarancji w formie papierowej można również zamówić pod numerem telefonu 1-888-384-9939 (USA) lub 1-800-544-5364 (Kanada).

(PT) **Alerta de segurança:** avise Leia o Manual do utilizador. A máquina só deve ser operada por pessoas com formação para tal. Risco de projecção de objetos: Mantenha as pessoas a uma distância segura da máquina. Riscos de corte/desmembramento das mãos ou pés, lâmina do cortador de relva Mantenha-se afastado das peças móveis; mantenha todas as suas guardas e proteções devidamente montados. Desligue o cabo das velas e leia as instruções antes de proceder à assistência técnica. Não desligue o cortador de relva enquanto estiver a trabalhar. Durante a operação. Recolha quaisquer detritos antes de cortar. Não suba ou desça declives com a máquina a funcionar; mova a máquina de um lado para o outro do declive. Observe a zona atrás de si antes de fazer marcha atrás. Não ponha o cortador a funcionar sem o tampão de descarga traseiro ou o saco no lugar; não utilize o cortador sem o tampão de descarga traseiro. Não utilize o cortador se houver um incêndio Risco de inalação de gás tóxico Risco de superfície quente/quemadura Não utilize o cortador sem o defletor ou com o defletor levantado, mantenha-o devidamente montado. Utilize proteções para os ouvidos. Mantenha as mãos afastadas. Contém chumbo; não deite fora Para obter o *Manual do utilizador*, todas as informações e a localização dos pontos de venda, visite www.toro.com ou visite www.toro.com. Também pode ligar para o número 1-888-384-9939 (EUA) ou 1-800-544-5364 (Canadá) para solicitar uma cópia escrita da garantia do produto.

[illegible]

(RU) Символ предупреждения об опасности Прочтите Руководство оператора. К управлению машиной допускаются только лица, прошедшие специальное обучение. "Существует вероятность выброса предметов." Следите, чтобы посторонние лица находились на безопасном расстоянии от машины. Опасность пореза / травматической ампутации конечностей ножом газонакопитель. Не прикасайтесь к движущимся частям машины. Запрещается входить и выходить из машины, пока она работает. Не используйте ремни или ремни безопасности при техническом обслуживании отсоедините провод свечи зажигания и изучите инструкции. Перед тем как покинуть место оператора заглушите двигатель. Перед скакиванием траверсы и/или вилы мусор. Запрещается перемещать машину по склонам вверх и вниз; перемещайте ее только поперек склона. Не используйте задний ход с движущимися вилками. Не используйте машину без установленных на местах заглушки заднего выброса или мешка; не эксплуатировать машину без установленных на местах крышки бокового выброса или отражателя. Опасность опрокидывания. Опасность вдыхания токсичных газов. Горячая поверхность / опасность ожога Запрещается эксплуатировать машину без защитной одежды. Не прикасайтесь к движущимся частям, чтобы отработавший находился на месте. Используйте средства защиты органов слуха. Держите руки на безопасном расстоянии. Содержит свинец; не выбрасывать в отходы Изучите *Руководство оператора*, получить подробную информацию о гарантийном обслуживании или зарегистрировать изделие можно с помощью 1-800-544-3633. Для получения дополнительной информации о качестве изделия вы можете также позвонить по телефону 1-888-384-9939 (США) или 1-800-544-5364 (Канада).

(SK) Bezpečnostné upozornenie, varovanie Prečítajte si návod na obsluhu. Nepoužívajte stroj, ak nie ste vylskoleni. Riziko odkoskovania predmetov Okolozaj osoby musia byt v bezpeční vzdialenosti od stroja. Riziko rezného poranenia a amputácie ruk alebo chodidla, cepel kosacký Zostarte miesto pohybujúcim sa kosacím nožom. Nepoužívajte stroj, ak nie ste vylskoleni. Riziko vzniku alebo údržby odpalke pábel zapalovacej sviečky a prečítajte si pokyny. Pred opustením prevádzkovej polohy vypnite motor. Pred kosmím pozberajte všetky kmetky. So strojom nejazdite do ari zoh svahu, na svahoch sa so strojom pohybujte zo strany na stranu. Nepoužívajte stroj na kosenie svahov. Stroj nepoužívajte bez nasadeného krytu zadného výstupu alebo vaku. Stroj nepoužívajte bez nasadeného krytu bočného výstupu alebo deflektora. Riziko požiaru Riziko vdychnutia toxického plynu Riziko horúceho povrchu Popalenií Stroj nepoužívajte so zdivnutým alebo poškodeným káblom. Nepoužívajte stroj, ak nie ste vylskoleni. Riziko poranenia svahom. Nedotýkajte sa rukami. Obsahuje oleje; nevyhazujte Ak chcete získať *návod na obsluhu*, podrobnosti o kompletnej záruke alebo ak chcete zaregistrovať svoj stroj, navštívte stránku www.husqvarna.com alebo nás na telefónnej lani. Zatiaľ na telefónne číslo 1-888-384-9939 (USA) alebo 1-800-544-5364 (Kanada) a požiadajte o tlačenu kópiu záruky na produkt.

(SL) Varnostno opozorilo, opozorilo Prebrerite uporabniksi prirocnik. Ne uporabljajte stroja, ce ga ne tistite usposobljeni. Nevarnost zaradi izmetavanja predmetov Druge osebe morajo biti na varni razdalji od stroja. Nevarnost urezin in odtrganja rok a nog, rezilo kosilnice Ne priblizujte se gibljivim delom: poskrbite, da bodo vsa varovalna sredstva, ki jih vsebuje stroj, pravilno namestena. Ne uporabljajte stroja, ko ste utrujeni, pozico vizigalne svecke in prebrnite navodila. Zauzevajte motor, preden zapustite polico za upravljanje. Pred kosnjo povelje dobro. Stroj ne uporabljajte po klancih navzgor in navzdol, uporabljajte ga prečno na klanc. Pri vzratni vizgiji glejte nazaj. Ne uporabljajte stroja brez namencenega cepa ali vrecke za zadnji izmet. Ne uporabljajte stroja, da odstranite travo ali druge rastline. Nevarnost požara Nevarnost vdihavanja strupenih plinov Vroca površina/nevarnost opeklin Ne uporabljajte stroja z dvignjenim ali odstranjenim odbojnikom. Ostali mora na svojem mestu. Nosite zašcitu za sluh. Ne priblizujte rok. Vsebuje svinec, ne odlagajte Ce potrebujete uporabniksi prirocnik, celotne garancijske doloce ali ce zelite registrirati izdelek, uporabite kod QR ali obiscite www.Toro.com. Ce zelite dodatne informacije, kontaktirajte svojega prodajalca ali v pisni obliki, lahko poklicete 1-888-384-9339 (ZDA) ali 1-800-544-5364 (Kanada).

(SV) Sakerhetsvarning, varning. Läs bruksanvisningen. Använd inte maskinen om du inte har genomgått utbildning. Risk för oönskade föremål från kringutrustning på säkert avstånd från maskinen. Avkopplings-/avslutningsrisk för händer och fötter, gräsklipparknivar. Håll avstånd till rörliga delar och se till att alla skydd sitter på plats. Koppla bort tändkabeln och lås anvisningsgarna innan du utför service eller underhåll. Stäng av motorn innan du kliver ur förarsätet. Plocka bort skräp innan du börjar klippa. Kör inte maskinen uppför och nedför sluttningar, utan från sida till sida. Titta alltid bakåt när du kör baklängs. Använd alltid skyddsglasögon och håll dig borta från eller uppsamlaren på ett säkert avstånd från maskinen om inte sidoutkastarskyddet eller gräskärlaren är på plats. Brandrisk Risk för inandning av giftig gas. Heta ytor för brännskador. Kör inte maskinen med gräskärlaren upplyft eller borttagen – håll gräskärlaren på plats. Använd hörselskydd. Håll händerna borta. Innehåller bly, är inte kastas i hushållssoporna. Använd utvidken eller besök www.foro.com om du vill veta mer om miljövänliga alternativ. För ytterligare information om utkastarskyddet, produkt, Du kan också ringa oss på 1-888-384-9939 (USA) eller 1-800-544-5364 (Kanada) för att be att få en skriftlig kopia av produktgarantin.

[illegible]

